

DAIKIN

3P622385-1



DAIKIN SZOBAI LÉGKONDITIONÁLÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁS



R32 SPLIT SOROZAT

MODELLEK

Használati útmutató vezeték
nélküli távszabályzóhoz

Magyar

ATXC20CV1B
ATXC25CV1B
ATXC35CV1B
ATXC50CV1B
ATXC60CV1B
ATXC71CV1B

Megjegyzés:

A jelen kézikönyvben szereplő illusztrációk kizárólag magyarázatként szolgálnak a felhasználóknak, és nem feltétlenül egyeznek a meglévő berendezéssel. Ezek előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak a jövőbeli termékfejlesztéssel összefüggésben.

Biztonsági óvintézkedések



Az egység üzemeltetése előtt alaposan olvassa át az útmutatóban szereplő óvintézkedéseket.



Ezt a készüléket R32 közeggel töltötték fel.

- Elolvasás után tartsa az útmutatót kényelmesen elérhető helyen, hogy bármikor megtekinthesse. Ha a berendezés új felhasználóhoz kerül, gondoskodjon az útmutató átadásáról.
- Tartsa a kézikönyvet olyan helyen, ahol a kezelő könnyen megtalálja.
- Az egység üzemeltetése előtt alaposan olvassa át az útmutatóban szereplő összes óvintézkedést.
- A biztonsági okokból a kezelőnek alaposan el kell olvasnia az alábbi óvintézkedéseket.
- Az itt leírt óvintézkedések vagy FIGYELMEZTETÉS vagy VIGYÁZAT besorolásúak. Mindkét típus fontos biztonsági információt tartalmaz. A biztonsági előírásokat mindig pontosan tartsa be.



FIGYELMEZTETÉS

Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülést vagy akár halált is okozhat.



VIGYÁZAT

Ezen utasítások be nem tartása anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat. A sérülés az adott körülményektől függően súlyos is lehet.

- Ne kísérleje meg.
- Kövesse az utasításokat.
- Használjon földelt csatlakozást.
- Soha ne mossa vízzel a légkondicionálót, illetve a távirányítót.
- Soha ne érintse meg vizes kézzel a légkondicionálót, illetve a távirányítót.



FIGYELMEZTETÉS

- A készüléket kötelező olyan helyiségben tárolni, amelyben nincsenek folyamatos üzemű gyújtóforrások (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy elektromos fűtőberendezés).
- Ne szúrja ki illetve ne égesse el.
- Ne feledje, hogy a hűtőközegek némelyikének nincs szaga.
- A tűz és a robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében ne használja az egységet, ha a közelében káros, többek között éghető vagy korrodáló hatású gázokat észlelték.
- Az egészségre káros hatást gyakorol, ha huzamosabb időn át éri a légáramlat a testét.
- Ne helyezzen tárgyakat, pálcikát vagy az ujjait a beömlő vagy a kiömlő nyílásba. A termék nem megfelelő működését, a termék vagy személyek sérülését idézheti elő, ha megérinti a légkondicionáló nagy sebességgel forgó ventilátorlapátjait.
- Ne próbálja házilag megjavítani, szétszedni, áttelepíteni vagy módosítani a légkondicionálót, mert ez vízvízvárgáshoz, áramütéshez és tűzveszélyhez vezethet.
- Ne kísérleje meg saját kezűleg telepíteni a berendezést. A helytelen telepítés vízvízvárgást, áramütést vagy tűzveszélyt idézhet elő. Kérjük, hogy telepítési és karbantartási munkák ügyében forduljon helyi kereskedőjéhez vagy szakemberekhez.
- Sose használjon gyúlékony permetet az egység közelében, mert tűz keletkezhet.
- Ne helyezzen el éghető tárgyakat a kiömlő nyílás 1 méteres körzetén belül.
- A beltéri és a kültéri egységekből kiáramló forró levegő hatására a flakonok felrobbanhatnak.
- Amikor a légkondicionáló nem megfelelően működik (égett szagot ad, stb.), kapcsolja ki az egység áramellátását és vegye fel a kapcsolatot helyi kereskedőjével. Ilyen körülmények között az üzemeltetés meghibásodást, áramütést vagy tűzveszélyt idézhet elő.
- A telepítést, mozgatást vagy javítást során ne használjon más hűtőközeget (R32), mint ami a kültéri egységen fel van tüntetve. Más hűtőközeg használata gondot okozhat, kárt tehet az egységben vagy személyi sérüléshez vezethet.
- A légkondicionálóban alkalmazott hűtőközeg biztonságos. Bár szivárgásnak nem lenne szabad bekövetkeznie, ha valamely oknál fogva mégis hűtőközeg szivárog a helyiségbe, ügyeljen, hogy ne érintkezzen nyílt lánggal, gázzal vagy kezezővel működő fűtőegységekkel.
- Ha a légkondicionáló nem hűl le megfelelően, szivároghat a hűtőközeg, ezért hívja kereskedőjét.
- Amikor hűtőközeg hozzáadásával járó javítást végeznek, ellenőriztesse a javítást szervizünk munkatársaival.
- Ne mossa vízzel a légkondicionálót, mert áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.
- Használjon földzárlati megszakító kapcsolót. Ha nem használ földzárlati megszakító kapcsolót, azzal áramütést vagy tüzet okozhat.
- A légkondicionálót kizárólag a meghatározott tápegység áramkörhöz csatlakoztassa. A megadottól eltérő tápegység használata áramütést, túlmelegedést vagy tüzet idézhet elő.
- Ügyeljen rá, hogy földelje az egységet. Ne földelje a berendezést közmvévek csöveivel, villámhárítóval vagy telefon földelővezetékekkel. A nem megfelelő földelés elektromos áramütést okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

- A légkondicionálóból kilépő túl hideg vagy túl meleg levegő kapcsán huzamosabb időn át fennálló közvetlen kitétség árthat fizikai állapotának és egészségének.
- A légkondicionálót kizárólag rendeltetésszerűen használja, más célra ne. A légkondicionálót ne használja precíziós eszközök, élelmiszer, növények, állatok vagy műalkotások hűtésére, mivel és károsan hat a teljesítményre, a minőségre és/vagy az érintett tárgyak élettartamára.
- Állatokat vagy növényeket ne tegyen ki a légkondicionáló egységből érkező légáramnak, mert a káros hatású lehet.
- Ne helyezzen nyílt lánggal működő készülékeket olyan helyre, ahol az egységből kilépő légáram éri, mert ez megzavarhatja az égő égési folyamatát.
- Ne takarja el a levegő a beömlő vagy a kiömlő nyílásait. Az akadályozott légáramlás elégtelen teljesítményhez vagy hibákhoz vezethet.
- A hűtőközeg szivárgása esetén számoljon tűzveszéllyel. Ha a légkondicionáló nem működik megfelelően, például nem állít elő elegendő hideg vagy meleg levegőt, ennek a hűtőközeg szivárgása lehet az oka. Konzultáljon kereskedőjével a segítség ügyében. A légkondicionálóban található hűtőfolyadék rendszerint nem szivárog. Szivárgás esetén azonban ha nyílt lánggal kerül kapcsolatba, a fűtőberendezés vagy főzőlap mérgező gáz fejlődését idézheti elő. Addig ne használja tovább a légkondicionálót, amíg a szerviz szakképzett dolgozó meg nem erősíti, hogy megszűnt a szivárgás.
- A kültéri egységre ne üljön rá, és ne helyezzen rá tárgyakat. Sérülés idézhet elő, ha Ön esik le róla, vagy ha a tárgy esik le.
- Közvetlenül a beltéri vagy a kültéri egységek alá ne helyezzen olyan tárgyakat, amelyek képesek nedvességet szívni magukba. Bizonyos körülmények, a fő egységen vagy a hűtőközeg csövein végbemenő kondenzáció esetén a légszűrő szennyeződése vagy a cseppvíz eldugulása csepegést okozhat, ami szennyeződést vagy az eszköz meghibásodását eredményezheti.
- A berendezés hosszú idejű használatát követően ellenőrizze, hogy a berendezéstartó konzol, valamint a szerelvények nem sérültek-e meg. Amennyiben sérült állapotban hagyja őket, az egység leeshet, ami sérülést okozhat.
- A sérülések elkerülése érdekében ne érints meg a beltéri vagy a kültéri egységek légbeömlő nyílásait vagy alumínium lamelláit.
- Kisgyerekek és nem beszámítható személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket. A testi funkcióik gyengülhetnek vagy egészségük láthatja kárát.
- Gyermek számára felügyeletet kell biztosítani, hogy ne játsszanak a készülékkel vagy annak távirányítójával. A gyermek általi véletlenszerű működtetés testi funkcióik gyengülését eredményezheti és árthat az egészségüknek.
- Ne üljön rá a kültéri egységre. Ne helyezzen tárgyakat az egységre, és ne húzza azt. Ez balesetet okozhat, például leesést vagy felborulást, így sérüléshez, a termék nem megfelelő működéséhez vagy sérüléséhez vezethet.
- Ne engedje, hogy a beltéri vagy a kültéri egységeket behatások ériék, mert ez a termék sérülését eredményezheti.
- A kültéri egységre ne helyezzen tárgyakat. Ennek be nem tartása hátrányosan befolyásolja a teljesítményt, a termék minőségét és a légkondicionáló élettartamát.
- Ügyeljen, hogy háziállatok ne vizeljenek a légkondicionálóra. A légkondicionálóra kerülő vizet áramütéshez vagy tűzhoz vezethet.
- Ne üljön rá, illetve ne kapaszkodjon a fel és le mozgó panelbe. A fel és le mozgó panel leeshet, sérülés vagy a termék nem megfelelő működése állhat elő.
- Ne mozgassa oda-vissza a fel és le mozgó panelt. A fel és le mozgó panel személyeknek ütközhet, személyi sérülés vagy a termék nem megfelelő működése állhat elő.
- Ne engedje, hogy gyermekek a fel és le mozgó panel közelében játsszanak. Sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- Ne feszítse meg a vezetékeket. A vezetékek elszakadhatnak, és leeshet a fel és le mozgó panel, sérülést vagy anyagi kárt eredményezhet.
- A fel és le vezető úton ne helyezzen el akadályokat. A fel és le mozgó panel leeshet, sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- Ne hajlítsa vagy sértse meg a vezetékeket. A vezetékek elszakadhatnak, és leeshet a fel és le mozgó panel, sérülést vagy anyagi kárt eredményezhet.
- Ne helyezzen tárgyakat a fel és le mozgó panelre, ennek figyelmen kívül hagyása a termék nem megfelelő működését okozhatja.
- A légkondicionáló üzemeltetése vagy karbantartása során ne használjon instabil alátámasztást, mert felboríthatja vagy Ön is megsérülhet.
- A távirányítót gyermekek számára elérhetetlen helyen tartsa. A távirányító nem megfelelő működtetése sérüléshez vezethet.

- Ha a légkondicionáló mellett égőfejet magában foglaló berendezés is használ, az oxigéntartalom csökkenésének elkerülése érdekében gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről.
 - Tisztítás előtt feltétlenül állítsa le az egység működését, kapcsolja ki a megszakító kapcsolót vagy húzza ki a tápvezetéket.
 - Ennek elmulasztása elektromos áramütéshez vagy sérüléshez vezethet.
 - Ne csatlakoztassa a légkondicionálót a megadottól eltérő tápellátáshoz. Ez problémát vagy tüzet okozhat.
 - A környezettől függően földzárlati megszakító kapcsolót kell telepíteni. A földzárlati megszakító kapcsoló hiánya áramütést okozhat.
 - A leeresztő tömlőt úgy helyezze el, hogy a vízleeresztés akadálytalan legyen. A tökéletlen vízleeresztés az épület, a bútorok stb. elázását eredményezheti.
 - Ne helyezzen tárgyakat a kültéri egység közvetlen közelébe, és ne hagyja, hogy a falevelek és más szemét összegyűljön az egység körül.
- A levelek kis állatoknak nyújtanak búvóhelyet, amelyek bejuthatnak az egységbe.
Az egységbe jutva a kis állatok hibás működést okozhatnak, füstöt vagy tüzet, amikor az elektromos részekhez érnek.



- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne működtesse nedves kézzel.



- Soha ne mossa le bő vízzel a beltéri egységet, csak nedves ruhával tisztítsa.
- Ne tegyen vízzel töltött edényt illetve semmi mást az egység tetejére. A víz bejuthat az egységbe, és tönkretelheti az elektromos szigeteléseket, ami elektromos áramütést okozhat.



Telepítés helyszíne.

- A következő környezetekben történő elhelyezés előtt konzultáljon a kereskedővel.
 - Olaj, gőz vagy korom jelenlétével járó környezetek.
 - Sót tartalmazó környezet, például parti területek.
 - Helyek, ahol szulfidgáz fordulhat elő, például hóforrások.
 - Olyan helyek, ahol hó zárhatja el a kültéri egységet.
 - A beltéri egység legalább 1m távolságra legyen a televíziótól vagy rádiótól (az egység interferenciát okozhat a kép vagy a hang esetében).
 - A kültéri egység leeresztő tömlőjét jó vízvezetetésű helyen kell leeresztetni.

Vegye figyelembe a szomszédjait érő zajterhelést.

- Fordítson figyelmet az üzemi zajszintre is.
 - Ilyen elhelyezésre törekedjen:
 - A. Olyan hely, amely elbírja a légkondicionáló tömegét minél kevesebb üzemi zajjal és rezgéssel.
 - B. Olyan hely, ahol a kültéri egység kiömlő nyílásából érkező légáramlás és az üzemi zaj nem zavarja a szomszédokat.
 - Ellenőrizze, hogy ne legyenek akadályok a kültéri egység kiömlő nyílásának közelében.
 - Az akadályok elégtelen teljesítményhez és magasabb üzemi zajszinthez vezethetnek. Rendellenes zaj esetén kérjen segítséget a kereskedőtől.

Villanyszerelési munka.

- Ügyeljen, hogy a tápellátás biztosításához az e célt szolgáló áramkört használja.

Rendszer áttelepítése.

- Az újraterveléssel és áttelepítéssel kapcsolatban konzultáljon saját Daikin kereskedőjével.

TÁVIRÁNYÍTÓ ÁTTEKINTÉSE

LCD kijelző

• Megjeleníti a jelenlegi beállításokat. (Ez a szemléltető ábra az LCD panel teljes kijelzőjét mutatja, többek között olyan funkciókat, amelyek csak a távirányítós modellekre vonatkoznak).

BE/KI gomb

• Üzem mód indítása/leállítása.

VENTILÁTOR gomb

• Módosítja a ventilátor sebességét.

ALVÓ gomb

• Engedélyezi /letiltja az ALVÓ funkciót.

ÓRA gomb

• Módosítja a valós idő beállítását.

CANCEL (MÉGSEM) gomb

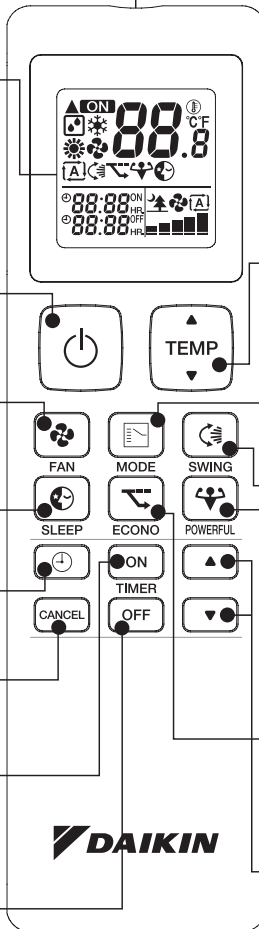
• Időzítő bekapcsolásának megszüntetése.

Időzítő BE gomb

• Engedélyezi /letiltja és módosítja a Bekapcsoló időzítést

Kikapcsoló időzítés gombja

• Engedélyezi /letiltja és módosítja a Kikapcsoló időzítést



IR jeladó

• A jeladást lehetővé tétele érdekében irányítsa a jeladót a beltéri egység felé. Ne feledje, hogy ha a jeladó és a beltéri egység között valamilyen akadály található, akkor a jelátvitel sikertelen lehet.

Hőmérséklet-beállítás gomb

• Emelje / csökkentse a beállított hőmérsékletet.

MODE (ÜZEMMÓD) gomb

• Váltás a rendelkezésre álló üzemmódok között.

LÉGTERELÉS gomb

• Légáramlás lefelé-felfelé irányítása.

ERŐTELJES gomb

• Engedélyezi /letiltja az ERŐTELJES funkciót.

GAZDASÁGOS gomb

• Engedélyezi /letiltja a GAZDASÁGOS funkciót.




FEL ÉS LE beállító gomb az időzítőhöz

• Váltja a beállításokat a valós idő (RTC), Időzítő BE és KI beállítási módok között.

Használat előtti előkészületek

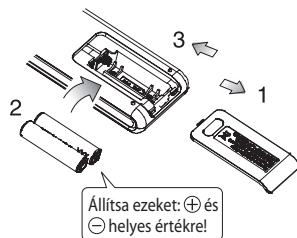
■ Kiegészítők

A következő tartozékok járnak a berendezéshez.

Csavar száraz falazathoz	Elemek	Távírányító tartó
		
2	2	1

■ Az elemek behelyezése

1. Lefelé csúsztatva távolítsa el a fekete fedőlapot.
2. Helyezzen be két szárazelemet (LR03:AAA).
3. Helyezze vissza a fedőlapot.



Hulladékba helyezés



A szabályzóhoz tartozó elemek ezzel a szimbólummal vannak ellátva. Ez azt jelenti, hogy az elemek nem dobhatók a háztartási hulladékba. A jelzés alatt található vegyi szimbólum azt jelzi, hogy az elem egy bizonyos koncentráció fölötti nehézfémeket tartalmaz.

Lehetséges vegyi szimbólumok:

- Pb: ólom (>0.004%)

Az elhasznált elemeket újrafelhasználás céljából speciális hulladékfeldolgozóba kell helyezni. A helyes hulladékba helyezéssel megakadályozhatók a nehéz fémek környezetre és egészségre gyakorolt esetleges káros hatásai. További információkért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.

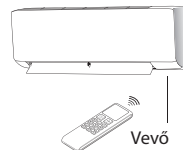
■ Az elemekről

- Ha az egységet hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket a távirányítóból.
- Amikor cseréli az elemeket, akkor egyszerre kell lecserélni őket azonos típusra.
- Az elemeket évente kell cserélni. Azonban ha a távirányító kijelzője kezd elhalványulni vagy a teljesítménye érezhetően csökken, akkor cserélje le mindkét elemet új AAA:LR03 elemre.
- A mellékelt elemeket a légkondicionáló kezdeti használatára szánták. Ezeknek az elemeknek az élettartama a légkondicionáló gyártási idejétől függ.

Használat előtti előkészületek

■ Távirányító használata

- Irányítsa a távirányító jeladóját a fő egység vevőkészüléke felé.
- Ellenőrizze, hogy ne legyen akadály, például függöny a beltéri egység és a távirányító között, mert akkor a jeltovábbítás sikertelen lesz.



■ Távirányító tartó rögzítése a falra










1. Válasszon olyan helyet, ahonnan a jel el tud jutni az egységhez.
2. Rögzítse a tartót a falra, egy pillérre stb. a tartóhoz kapott csavarokkal.
3. Helyezze a távirányítót a tartóra.

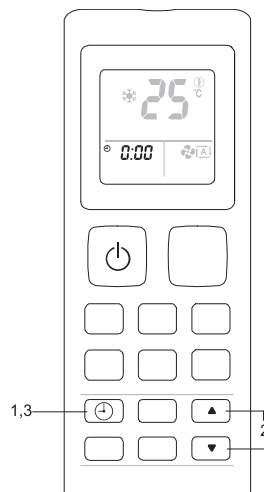


■ A távirányítóról

- Ne ejtse le, és ne hagyja, hogy a távirányító vizes legyen.
- A távirányítót soha ne tegye ki közvetlen napfény hatásának.
- A jeladó lencséjére rakódott por csökkenti az érzékenységet.
- A jelekkel folyó kommunikációt befolyásolhatja, ha a légkondicionálót a helyiségen belül elektronikus gyújtóáramkörrel működő fluoreszcens lámpa (például inverter-típusú lámpa) közelében helyezik el.

■ Az óra beállítása

1. Nyomja meg a  gombot.
 - Az LCD kijelzőn villog a  felirat.
2. Az óra beállításához nyomja meg a(z)  vagy a(z)  opciót.
 - A(z)  vagy a(z)  gomb lenyomva tartása gyorsan növeli vagy csökkenti a megjelenített időt.
3. Nyomja meg a  gombot.
 - A távirányítót irányítsa a beltéri egység felé, amikor megnyomja a gombokat.
 - Villogni fog a „.” felirat.
 - Már nem villog a(z)  **0:00** felirat, és megjelenik a pontos idő.
 - Például ha éppen reggel 8 óra van, akkor a  **8:00** fog megjelenni.





■ Megjegyzés

- Az elem behelyezését követően a távirányító automatikusan óra beállítás üzemmódba lép. A felhasználóknak javasoljuk, hogy üzemeltetés előtt állítsák be az órát.

HŰTÉS • VENTILÁTOR • SZÁRÍTÁS • FŰTÉS • AUTOMATIKUS üzem

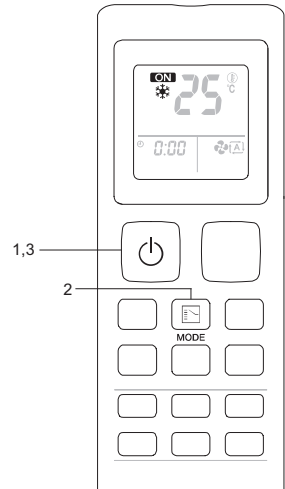
■ Az üzemeles elindítása

1. Az egység elindításához nyomja meg a  gombot.
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z) „ON” felirat.
2. Nyomja meg a(z)  gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához.
- A gomb minden egyes lenyomására egyet lép a rendelkezésre álló üzemmódok között, a következő sorrendben:



■ Az üzemmód leállítása

3. Az egység leállításához nyomja meg ismét a  gombot.



■ Megjegyzés

Üzemmód	Leírás
HŰTÉS	A légkondicionáló úgy hűti le a szobát, hogy a hőt a kültéri egységbe továbbítja.
FAN (VENTILÁTOR)	A légkondicionáló beltéri egysége csak a VENTILÁTORT működteti.
SZÁRÍTÁS	A légkondicionáló úgy működik, hogy szabályozza a beltéri egység ventilátorának sebességét, ezzel beállítja a helyiség páratartalmát. Ezért a ventilátor sebessége manuális úton nem módosítható SZÁRÍTÁS üzemmódban.
FŰTÉS	A légkondicionáló a helyiséget felfűti a megadott hőfokra.
AUTO	A légkondicionáló a helyiséget lehűti vagy felfűti a megadott hőfokra. Szükség esetén automatikusan átkapcsol a hűtés és a fűtés között.

■ Megjegyzések az üzemi körülményekkel kapcsolatban



- A légkondicionáló kis mennyiségű áramot mindig fog fogyasztani, még készenléti állapotban is.
- Gondoskodjon a tápellátás megszakításáról / a megszakító kapcsoló kikapcsolásáról, ha a légkondicionálót hosszabb időn keresztül nem fogják használni.

■ Beállított hőmérséklet módosítása

4. Nyomja meg a gombot.

- A hőmérséklet növelését a(z)  gombbal, a hőmérséklet csökkentését a(z)  gomb megnyomásával érheti el.

Üzem mód	HŰTÉS	FŰTÉS	AUTO	SZÁRÍTÁS ÉS VENTILÁTOR
Hőmérsékleti tartomány beállítása	18°C és 32°C között	10°C és 30°C között	18°C és 30°C között	Nem alkalmazható

- Nyomja le 5 másodpercig egyidejűleg a  és a  gombokat, ha a hőmérséklet mértékegységét Celsius (°C) vagy Fahrenheit (°F) fokra kívánja változtatni.

- Például, 24°C  76°F .

■ Energiamegtakarítást biztosító tippek

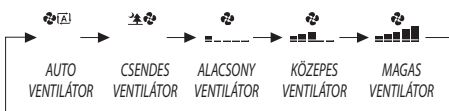
- A hőmérsékletet mérsékelt szintre állítsa (ne hűtse túl a helyiséget).
- Tisztítsa meg a légszűrőket az eldugulás megelőzése érdekében, mert az csökkenti a hatékonyságot és fokozza az energiavesztéséget.

**** Rendszeres felhasználók esetében javasolt a 2 hetente végzett tisztítás.**

■ A ventilátor sebességének beállítása

5. Nyomja meg a gombot.

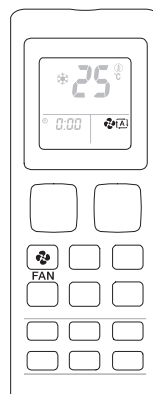
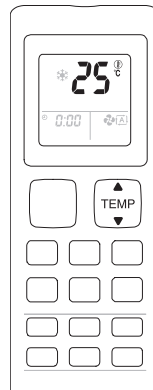
- A gomb minden egyes lenyomására egyet lép a ventilátor sebesség üzemmódok között, a következő sorrendben:
- A HŰTÉS, VENTILÁTOR, FŰTÉS és AUTO módban:



- A ventilátor sebesség beállítása nem érhető el SZÁRÍTÁS üzemmódban.

■ Megjegyzések a ventilátor sebességének beállításával kapcsolatban

- A hűtő- és fűtőhatást befolyásolni fogja az alacsonyabb légáramlási sebesség.




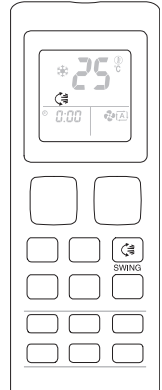
Légáramlás irányának módosítása

■ Légáramlás irányának módosításához:

1. Nyomja meg a  gombot.
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z) „” felirat.

■ Lamellák kívánt helyzetbe állítása

1. Nyomja meg a(z)  gombot, amikor a lamellák elérték a kívánt helyzetet.



■ Megjegyzések

- Mindig használjon távirányítót a légterelők szögének beállításához. Bármilyen manuális úton végzett beállítás a légterelőket szabályozó mechanizmus megszakadását eredményezheti.
- A különböző szög fokozatoknál a különböző légáramlási sebességek befolyásolni fogják a hűtő- és fűtőhatást.

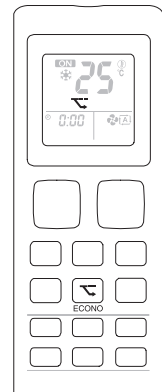
GAZDASÁGOS üzemeltetés

■ A GAZDASÁGOS üzemmód elindítása



1. Nyomja meg a  gombot.
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z) „” felirat.

■ A GAZDASÁGOS üzemmód törlése

2. Nyomja meg a  gombot.
- A  eltűnik az LCD kijelzőről.





■ Megjegyzések a GAZDASÁGOS üzemmódról

- Ez a funkció teszi lehetővé a hatékony üzemeltetést azzal, hogy korlátozza a légkondicionáló maximális áramfogyasztását.
- A(z)  a beállítás törlését idézi elő, és az LCD képernyőn megjelenik a(z)  felirat.
- Ha sz áramfogyasztás szintje már alacsony, akkor a GAZDASÁGOS üzemmódra kapcsolás nem fogja csökkenteni az áramfogyasztást.
- A GAZDASÁGOS üzemmód kikapcsol az ERŐTELJES üzemmód aktiválásakor.
- A GAZDASÁGOS üzemmód kizárólag HŰTÉS, SZÁRÍTÁS, FŰTÉS és AUTO módban érhető el.

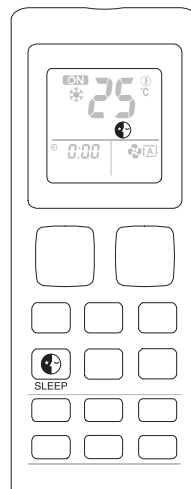
ALVÓ üzemmód

■ Az ALVÓ üzemmód elindítása



1. Nyomja meg a  gombot.
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z)  felirat.
 - Az egység LED jelzőfényei elhalványodnak.

■ Az ALVÓ üzemmód törlése

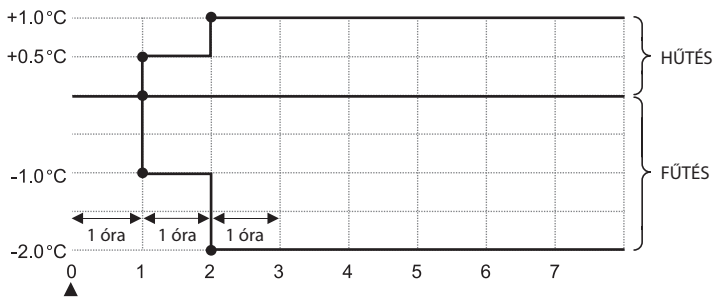
2. Nyomja meg a  gombot.
- A  eltűnik az LCD kijelzőről.



■ Megjegyzések az ALVÓ üzemmódról

- A(z)  a beállítás törlését idézi elő, és az LCD képernyőn megjelenik a(z)  felirat.
- Ez az üzemmód automatikusan módosítja a levegő hőmérsékletét, hogy kényelmes körülményeket biztosítson az alváshoz.

Hőmérséklet beállítás



Engedélyezi az ALVÓ funkciót

- Az ALVÓ üzemmód kizárólag HŰTÉS és FŰTÉS módban érhető el.

Időzítő működése

■ A KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ funkció használata

- Ellenőrizze az óra megfelelő időre beállítását (lásd a Használat előtti előkészületek részben az óra beállítását).

1. Nyomja meg a **OFF** gombot.

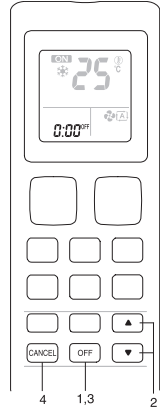
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z) **0:00^{OFF}** és villog a(z) **OFF** felirat.

2. A kikapcsolás időzítő beállításához nyomja meg a **▲** gombot.

- A(z) **▲** vagy a(z) **▼** gomb lenyomva tartása gyorsan növeli vagy csökkenti a megjelenített időt.

3. Nyomja meg ismét a(z) **OFF** gombot.

- Már nem villog a(z) **0:00^{OFF}** felirat, és megjelenik a KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ felirat.



■ A KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ funkció törlése

A KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ törléséhez nyomja meg a(z) **CANCEL** gombot.

■ A BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ funkció használata

- Ellenőrizze az óra megfelelő időre beállítását (lásd a Használat előtti előkészületek részben az óra beállítását).

1. Nyomja meg a **ON** gombot.

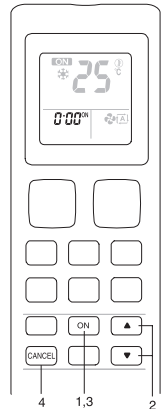
- Az LCD kijelzőn megjelenik a(z) **0:00^{ON}** és villog a(z) **ON** felirat.

2. Nyomja meg a **▲** gombot a bekapcsolás időzítő beállításához.

- A(z) **▲** vagy a(z) **▼** gomb lenyomva tartása gyorsan növeli vagy csökkenti a megjelenített időt.

3. Nyomja meg ismét a(z) **ON** gombot.

- Már nem villog a(z) **0:00^{ON}** felirat, és megjelenik a BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ felirat.



■ A BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ funkció törlése



Nyomja meg a(z) **CANCEL** - a BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ törléséhez.

■ Megjegyzések a BEKAPCSOLÁS időzítőre vonatkozóan



- Amikor az IDŐZÍTŐ be van állítva, akkor a pontos idő nem látható.
- A következő esetekben állítsa be újból az időzítőt.
 - Az áramköri megszakító kioldása után.
 - Áramszünet után.
 - A távszabályzó elemeinek cseréjét követően.

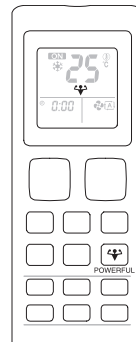
ERŐTELJES üzemmód

■ Az ERŐTELJES üzemmód elindítása



1. Nyomja meg a  gombot.
- Az LCD kijelzőn megjelenik a .
- Az ERŐTELJES üzemmód 20 perc múlva véget ér. Visszaáll az ERŐTELJES üzemmód előtt használt beállítás.

■ Az ERŐTELJES üzemmód törlése

2. Nyomja meg a  gombot.
- A  eltűnik az LCD kijelzőről. Visszaáll az ERŐTELJES üzemmód előtt használt beállítás.



■ Megjegyzések az ERŐTELJES üzemmódról

- A(z)  a beállítás törlését idézi elő, és az LCD képernyőn megjelenik a(z)  felirat.
- Olyan feltételek esetén, amikor az ERŐTELJES üzemmódot indítják el, az ideiglenesen felülírja a többi funkció működését 20 percen keresztül.
- A beltéri egység üzemi zajsintje magasabbnak tűnik az ERŐTELJES üzemmód során.
- Az ERŐTELJES üzemmód nem fogja megnövelni a légkondicionáló kapacitását, ha az már maximális kapacitáson üzemel.
- Az ERŐTELJES üzemmód rendelkezésre áll minden üzemmódban.

Hibák diagnosztizálása

■ A hibakód alapú diagnosztizáláshoz

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercen keresztül.
- Villogni fog a  felirat.

2. Nyomja meg a(z)  gombot a hibakód ellenőrzéséhez.

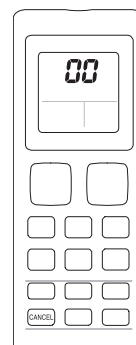
- Addig tartsa folyamatosan lenyomva a gombot, amíg egy hosszú, elfogadást jelző „hangjelzést” hall a beltéri egység felől.

■ Kilépés a hibakód alapú diagnosztizálásból

3. Nyomja le és tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercen keresztül.

■ Megjegyzések

- A beltéri egység felől érkező rövid „hangjelzés” és a két egymást követő, elfogadást jelző „hangjelzés” azt jelzi, hogy nincs megfelelő hibakód.
- A beltéri egység felől érkező hosszú „hangjelzés” azt jelzi, hogy megvan a megfelelő hibakód.
- Felhasználók ne kíséreljék megjavítani vagy módosítani a légkondicionálót, mert a helytelenül végzett javítás áramütést vagy tüzet okozhat.
- A légkondicionáló hibás működése esetén konzultáljon a szerviz munkatársaival.



■ Hibakód meghatározása

Hibakód	Jelentés
00	Normál
A1	Beltéri egység PCB meghibásodása
A3	Leeresztő szintet szabályozó rendszer meghibásodása
A5	Fagyásgátló
A6	Beltéri ventilátormotor hiba
AH	Elektromos légtisztító hiba
C4	Beltéri hőcserélő (1) termisztor rövidzárlat/szakadás
C5	Beltéri hőcserélő (2) termisztor rövidzárlat/szakadás
C7	Lamellaváltás hiba
C9	Beltéri szobatermisztor rövidzárlat/szakadás
CC	Páratartalom érzékelőrendszer hiba
CH	-
E1	Kültéri PCB hiba
E3	Magas nyomás védelem
E5	Kompresszormotor leállt/kompresszor túlterhelve
E6	Kompresszor indítási hiba
E7	Kültéri egyenáramú ventilátormotor leállt
E8	Váltóáram bemenetnél túlfeszültség
EA	4-irányú szelep hiba
F3	Kinyomócső túlmelegedés
F6	Kinyomócső túlmelegedés
F8	-
FA	Hőcserélő túlmelegedés
H0	Kompresszor érzékelőrendszer hiba
H3	Magas nyomás kapcsoló hiba
H6	Kompresszor visszajelzés-érzékelési hiba
H7	Kültéri egység ventilátor motorjának meghibásodása
H8	Váltóáram feszültségérzékelő hiba
H9	A kültéri légtermisztorban rövidzárlat/szakadás van
J3	Kompresszor kinyomócső termisztor rövidzárlat/szakadás/hibás elhelyezés
J6	A kültéri hőcserélő termisztorban rövidzárlat/szakadás van
J8	Folyadékcső termisztor rövidzárlat/szakadás
J9	Gázcső termisztor rövidzárlat/szakadás
L3	Kültéri vezérlődoboz túlmelegedés
L4	Hőelnyelő túlmelegedés
L5	IPM hiba / IGBT hiba
P4	Hőelnyelő termisztor rövidzárlat/szakadás
U0	Nincs elegendő gáz
U2	Az egyenáramú feszültség tartományon kívül van
U3	Jeltovábbítási hiba
U4	Kommunikációs hiba
UA	Beszerelei hiba
UF	Cső és vezeték beszerelési hiba/hibás vezetékek/nincs elegendő gáz
UH	Fagyásgátló (más szobák)

■ Megjegyzés

- A vezeték nélküli WLAN adapterhez történő csatlakozást követően a távirányító beállításai felülírják a WLAN alkalmazás beállításait.

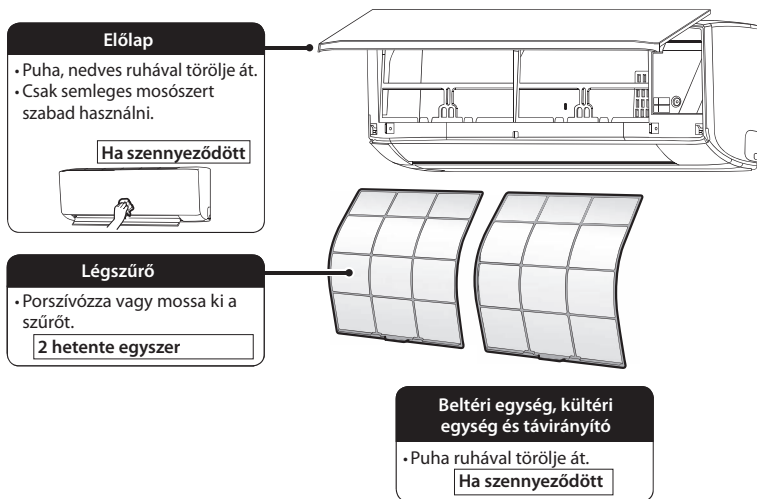
Ápolás és tisztítás

⚠ VIGYÁZAT

- Tisztítás előtt állítsa le az egységet és kapcsolja ki a megszakító kapcsolót.
- Ne érjen a beltéri egység alumínium részeihez. Ezeknek a részeknek az érintése sérülést idézhet elő.
- Ne kenjen kezelőanyagot a műanyag részekre. Ez a kémiai reakció miatt a műanyag részek deformálódását okozhatja.

■ Gyors áttekintés

Részek tisztítása



■ MEGJEGYZÉS

A tisztításhoz ne használja a következőket:

- Vizet, amelynek hőmérséklete 40°C/104°F foknál melegebb
- Illékony folyadékokat, például benzolt, benzint és hígítót
- Polírozószerek
- Durva anyagok, például súrolókefe

Légszűrő

1. Húzza ki a légszűrőket.

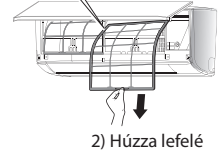
- Nyissa fel az előlapot.
- Nyomja a légszűrő közepén található fület kissé felfelé, majd lefelé.

2. A légszűrőket mossa le vízzel vagy tisztítsa meg porszívóval.

- A szűrők tisztítását javasolt 2 hetente elvégezni.

Ha nem jön ki könnyen a por

- A légszűrőket mossa le langyos vízzel hígított semleges mosószerrel, majd árnyékos helyen szárítsa meg.
- Ne felejtse el kivenni a titánium-apatit szagtalanító szűrőt. Lásd: „Titán-apatit szagtalanító szűrő”.



3. Állítsa be a légszűrőt a korábbi állapot szerint, és lassan zárja le az előlapot.

- Nyomja meg az előlap mindkét oldalát és a közepét.



*A beltéri egység megjelenése egyes modelleknél eltérő lehet.

⚠ VIGYÁZAT

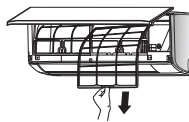
- A szűrő szét- vagy összeszerelése során ügyeljen arra, hogy csupasz kézzel ne érjen hozzá az alumínium részekhez.

■ Titánium-apatit szagtalanító szűrő

A titánium-apatit szagtalanító szűrő 6 havonta végzett vizes lemosással megújítható. Javasoljuk, hogy 3 évente cserélje le.

1. Titánium-apatit szagtalanító szűrő eltávolítása

- Nyissa ki az előlapot, és húzza ki a légszűrőt.
- Távolítsa el a titánium-apatit szagtalanító szűrőt a légszűrő hátsó részéről.



2. Tisztítsa meg vagy cserélje le a titán-apatit szagtalanító szűrőt.

[Karbantartás]

- Makacs szennyeződés esetén porszívóval portalanítsa és áztassa langyos vízbe vagy vízbe 10 vagy 15 percre.
- A lemosás után rázza le a rajta maradt vizet, és árnyékban szárítsa meg.

[Csere]

- Távolítsa el a szűrőt a légszűrő hátsó részéről.
- A régi szűrőt nem gyúlékony hulladékként helyezze el.



3. Állítsa be a szűrőket a korábbi állapot szerint, és zárja le az előlapot.

- Nyomja meg az előlap mindkét oldalát és a közepét.

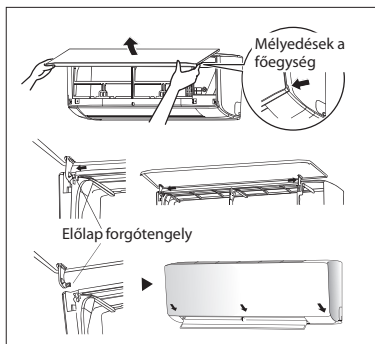


*A beltéri egység megjelenése egyes modelleknél eltérő lehet.

Előlap kinyitása

1. Nyissa fel az előlapot.

- Tartsa meg az előlapot a főegység mélyedéseinél (2 mélyedés a jobb és bal oldalon) és addig emelje, amíg meg nem áll.



2. Távolítsa el az előlapot.

- Az előlapot tovább emelve csúsztassa a bal oldalra és húzza az elejéhez. A bal oldali forgótengely leválik. Csúsztassa a bal oldali forgótengelyt balra és húzza az elejéhez.

3. Rögzítse az előlapot.

- Igazítsa az előlap jobb és bal oldali forgótengelyeit a hornyokhoz és nyomja be teljesen.
- Óvatosan zárja vissza az előlapot. (Nyomja meg az előlap mindkét végét és a közepét.)

VIGYÁZAT

- Ne érjen a beltéri egység fém részeihez. Ez sérülést okozhat.
- Az előlap eltávolításakor vagy felhelyezésekor a leesés elkerülése érdekében támassza meg az előlapot a kezével.
- Tisztításkor ne használjon 40°C-nál magasabb hőmérsékletű vizet, benzint, motorbenzint, hígítót vagy más illékony olajokat, polírozószert, súrolókefét vagy más kézi eszközt.
- Tisztítás után rögzítse megfelelően az előlapot.

Ha az egységet hosszú ideig nem használja

Működtesse az egységet 2 óráig a következő beállítással.

Üzem mód kiválasztás:
hűtés

Hőmérséklet: 30°C / 86°F



Távolítsa el a tápcsatlakozó dugaszt. Ha különálló elektromos áramkört használ, válassza le az egységről.

Távolítsa el az elemeket a távszabályzóból.



HIBAELHÁRÍTÁS

A cserealkatrészekre vonatkozó kérdéseivel forduljon a helyi kereskedőhöz. Ha a légkondicionáló bármilyen meghibásodást tapasztal, azonnal válassza le az egységet a tápellátásról. Az alábbi hibák az itt megadott egyszerű műveletekkel elháríthatók.

Hiba	Ok / elhárítás
1. A kompresszor a légkondicionáló egység elindítása után 3 percig nem működik.	– A gyakori indítás elleni védelem. Várjon 3-4 percet, amíg a kompresszor elkezd működni.
2. A légkondicionáló egység nem működik.	– Nincs tápellátás vagy biztosítékot kell cserélni. – A tápellátás le van választva. – Előfordulhat, hogy a késleltetés időzítő rosszul van beállítva. – Ha a hiba az ellenőrzések után is fennáll, lépjen kapcsolatba a légkondicionáló egység beszerelőjével.
3. A légáramlás túl alacsony.	– A levegőszűrő szennyezett. – Az ajtók vagy ablakok nyitva vannak. – A légbeszívó és kinyomó eltömődött. – A szabályozott hőmérséklet nem elég magas.
4. A kifúvott levegő kellemetlen szagú.	– A szagokat okozhatja a dohány és egyéb füst, parfüm, stb. ami a hőcserélőbe kerül.
5. A beltéri egység elülső légrácsán víz kicsapódás látható.	– Ezt a levegő páratartalma okozza, ha az egység hosszú ideje működik. – A beállított hőmérséklet túl alacsony, növelje a hőmérsékletet és működtesse az egységet magas ventilátor sebességen.
6. A légkondicionáló egységből víz folyik.	– Kapcsolja ki az egységet és hívja a kereskedőt.

Ha a hiba továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a helyi kereskedővel / szerelővel.

- Az útmutató angol nyelvű és más nyelvekre lefordított változatai közötti eltérések esetén az angol nyelvű változat az irányadó.
- A gyártó az itt leírt műszaki adatokat és leírásokat előzetes értesítés nélkül bármikor módosíthatja.

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN MIDDLE EAST AND AFRICA FZE

P.O.Box 18674, Jebel Ali Free Zone, Dubai-UAE

Email: info@daikinmea.com

Web: www.daikinmea.com

Importőr Törökországban

DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SISTEMLERI SAN TIC A.Ş.

Allianz Plaza-Kucukbakkalkoy Mah.Kayisdagi Cad.No:1 34750

Atasehir-ISTANBUL / TURKIYE

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Központi iroda:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japán

Tokió iroda:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japán
<http://www.daikin.com/global/>

DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.

Lot 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,
Malajzia